

Dodatok č. 1 k Zmluve č. 42RE/23/16

o rozpočítaní odobratej elektriny a vysporiadaní nákladov s tým spojených uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Obchodné meno Právna forma Označenie registra	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 3496/B	SAFIRS, s.r.o. Spoločnosť s ručením obmedzeným Obch. register Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č. 15535/L, dňom 14.10.2004
Adresa PSČ, sídlo	Drieňová 24 820 09 Bratislava	E. Bohúňa 2067/12 034 01 Ružomberok
ďalej len	ZSSK CARGO	SAFIRS, s.r.o.
Štatutárny orgán: - meno - funkcia - meno - funkcia	Predstavenstvo Ing. Martin Vozár, MBA predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Miroslav Hopta podpredseda predstavenstva a riaditeľ Úseku prevádzky	JUDr. Ing. Martin Pethö, MBA konateľ
Splnomocnení k podpisu zmluvy - meno - funkcia - meno - funkcia	Ing. Roman Gono riaditeľ Úseku služieb Ing. Slavka Jánošíková vedúca Oddelenia energetiky	JUDr. Ing. Martin Pethö, MBA konateľ
IČO IČ DPH DIČ	35 914 921 SK2021920065 2021920065 Je platcom DPH	36 423 874 SK2021885206 2021885206 Je platcom DPH
Bankové spojenie Číslo účtu / kód banky IBAN SWIFT		
Adresa pre poštový styk	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Úsek služieb, Oddelenie energetiky Puškinova 3 040 79 Košice	SAFIRS, s.r.o. E. Bohúňa 2067/12 034 01 Ružomberok
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 820 09 Bratislava	SAFIRS, s.r.o. E. Bohúňa 2067/12 034 01 Ružomberok
Kontaktná osoba – zmluva Kontaktná osoba Telefón / fax E-mail		
Kontaktná osoba - faktúry Telefón / fax E-mail		

II. Účel Dodatku č. 1

1. Účelom tohto Dodatku č. 1 je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán z dôvodu zmeny práv a povinností vzniknutých zo zmluvy č. 42RE/23/16 (ďalej len „zmluva“) a to tak, aby tieto práva a povinnosti zodpovedali aktuálnemu predmetu plnenia zmluvných strán.

III. Predmet Dodatku č. 1

Predmetom tohto Dodatku č. 1 je úprava nasledovných ustanovení zmluvy:

1. V Článku II. zmluvy s názvom „**VYHODNOTENIE ODBERU ELEKTRINY**“ sa za odsek 1. dopĺňa nový odsek 2. s nasledovným znením:
2. *Nakoľko z technických príčin nie je osadené hlavné istenie odberného miesta, hodnota obmedzujúceho istenia v A sa vypočíta podľa vzorca:*

$$I = \frac{P}{U_f \cdot \cos \varphi}$$

kde

I hodnota obmedzujúceho istenia (A)

P maximálne povolený príkon (W)

U_f fázové napätie (V)

$\cos \varphi$... účinník

$$I = \frac{32908}{\sqrt{3} \cdot 400 \cdot 0,95} = 50,05$$

Obmedzujúce istenie odberného miesta v A: 3x50

2. V Článku III. zmluvy s názvom „**URČENIE A ROZPOČÍTANIE ODBERU ELEKTRINY**“ sa vypúšťa text odseku č. 2 a nahrádza sa nasledovným znením:
 2. Kvalifikovaný výpočet predpokladaného odberu SAFIRS, s.r.o. je stanovený v Prílohe č.1A tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. V Článku VI. zmluvy s názvom „**ZVLÁŠTNE DOJEDNANIA**“ sa vypúšťa celý text a nahrádza sa nasledovným znením:
 1. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a dodržiavať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k ochrane a spracúvaniu osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto dohody alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať.
 2. Za účelom splnenia si informačnej povinnosti, s cieľom oboznámiť dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov, vydala ZSSK CARGO dokument s označením „Politika ochrany osobných údajov v obchodnej spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.“, ktorý je zverejnený na internetovej stránke ZSSK CARGO na lokalite: <https://www.zscargo.sk/oou>.

IV. Platnosť a účinnosť Dodatku č. 1

1. Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania osobami oprávnenými konať v mene zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa ust. § 47 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté od 01.01.2019 do dňa účinnosti tohto Dodatku č.1 sa budú riadiť ustanoveniami tohto Dodatku č.1

V. Záverečné ustanovenia Dodatku č. 1

1. Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dva rovnopisy.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že tento Dodatok č. 1 k zmluve vyjadruje ich slobodnú, vážnu, chcenú a určitú vôľu, že celý obsah tohto Dodatku č.1 im je jasný a zrozumiteľný a preto tento Dodatok č.1 prostredníctvom osôb oprávnených konať v mene zmluvných strán podpísali.

V Bratislave dňa

V Ružomberku dňa

ZSSK CARGO

.....
Ing. Roman Gono
riadiť Useku služieb
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

.....
JUDr. Ing. Martin Pethö, MBA
generálny riadiť
SAFIRS, s.r.o.

.....
Ing. Slavka Jánošíková
vedúca Oddelenia energetiky
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Protokol
o určení odberu elektriny kvalifikovaným výpočtom

ZSSK CARGO

SAFIRS, s.r.o.

Číslo OM ZSSK CARGO	Názov OM ZSSK CARGO	Miesto odberu elektriny pre SAFIRS, s.r.o.
4210018	Čierna nad Tisou	TS4

Odber elektriny kvalifikovaným výpočtom sa vyhodnotí podľa vzorca:

$O = \sum (P_i \times t_i)$ kde

O ... Odber na mieste odberu za vyhodnocované obdobie (kWh)

P_i ... výkon odoberaný i-tým inštalovaným spotrebičom (kW)

t_i ... doba, po ktorú je i – tý spotrebič v prevádzke (hod.)

Elektrický spotrebič	Počet (ks)	Príkon jedného spotrebiča (kW) P_i	Príkon spotrebičov spolu (kW) P_i	Počet hodín v prevádzke za 1 rok (hod/rok) t_i	Spotreba elektriny celkom (kWh/rok) O
osvetlenie	6	0,4	2,4	1	2,4
motor	1	17,5	17,5	30,54	534,45
akumul. pec	2	5	10	420	4200
akumul. pec	1	3	3	420	1260
			32,9		5996,85

Predpokladaný ročný odber elektriny je 5997 kWh